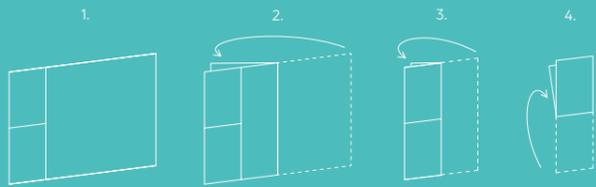


# ERLEBNISSE MIT LANGEM AUSKLANG

Planen Sie Ihre Reise in die Region Pécs mit Hilfe unserer Webseite!



Vorschlag zum Falten:



## Zeichenerklärung:

- MUSEUM / AUSSTELLUNGSRAUM
- KIRCHE / KIRCHENDENKMAL
- SYNAGOGUE
- STRANDBAD
- SCHLOSS / BURG / PALAST
- ABENTEUERPARK
- NATURSCHATZ
- HÖHLE
- AUSSICHTSTURM
- KELLER
- BESUCHERZENTRUM
- HEILWIRKUNGSFAKTOR
- ZOO / WILDPARK
- WEINREGION / WEINSTRASSE
- SCHMALSPURBAHN
- TOURINFORM-BÜRO

## Der südwestliche Teil des Landes bietet alles, was Sie sich von einer Reise für alle Sinne erwarten: die Burg von Siklós, die Weine von Villány, das Heilbad von Harkány und die Stadt Pécs mit ihren zahlreichen Sehenswürdigkeiten.

Der Charme der Region Pécs liegt in der einzigartigen Atmosphäre ihrer Gebäude, die von einer jahrtausendealten Geschichte, dem Zusammenleben der Kulturen und den einzigartigen kulinarischen Erlebnissen der Weinregion erzählen. Pécs ist der perfekte Ort, um bei historischen Stadtpaziergängen in die zauberhafte Atmosphäre der Vergangenheit einzutauchen, von der nicht nur die alten christlichen Gräber und die einzigartigen kulturellen sowie historischen Schätze zeugen, die zum Weltkulturerbe gehören.

- |                         |   |  |
|-------------------------|---|--|
| <b>ABALIGET</b>         | 1.  Höhle von Abaliget                                  | 2.  Fledermaus-Museum                                |
| <b>CSERKÚT</b>          | 3.  Johannes-der-Täufer-Pfarrkirche aus der Árpádenzeit |  |
| <b>HARKÁNY</b>          | 4.  Heilbad Harkány                                     |  |
| <b>KÓVÁGÓSZÖLŐS</b>     | 5.  Ausstellung zum Uranerzbergbau                      | 6.  Zsongorkő-Aussichtspunkt                         |
| <b>MAGYARHERTELEND</b>  | 7.  Thermalbad Hertelend                                |  |
| <b>NAGYHARSÁNY</b>      | 8.  Skulpturenpark Nagyharsány                          | 9.  Szársomlyó                                       |
| <b>ÓBÁNYA</b>           | 10.  Schiefer Wasserfall                                |  |
| <b>ORFŰ</b>             | 11.  Mühlenmuseum                                       | 12.  Bärlauch-Haus                                   |
|                         | 13.  Orfű-Seen  | 14.  Heimatmuseum                                    |
| <b>PALKONYA</b>         | 15.  Kirche St. Elisabeth                               | 16.  Palkonya-Kellerreihe                            |
| <b>PÉCS</b>             | 17.  Paulinerkloster-Ruine Jakobsberg                   | 18.  Besucherzentrum Cella Septichora                |
|                         | 19.  Tivadar Csontváry Kosztka-Sammlung                 | 20.  Bad und Sportschwimmbad Pécs                    |
|                         | 21.  Idris Babas Türbe                                  | 22.  Moschee und Minarett des Pascha Jakowali Hassan |
|                         | 23.  Bergbaumuseum Mecsek                               | 24.  Schmalspurbahn Mecsek                           |
|                         | 25.  Mecsextrem-Park                                    | 26.  Misina-Gipfel, Fernsehturm                      |
|                         | 27.  Moschee Gazi Khassim                               | 28.  Zoo Pécs  |
|                         | 29.  Kathedrale von Pécs                                | 30.  Bischofspalast                                  |
|                         | 31.  Tettye Kalktuff-Höhle                              | 32.  Victor Vasarely-Sammlung                        |
|                         | 33.  Synagoge   | 34.  Zsolnay Kulturviertel                           |
| <b>PÉCSVÁRAD</b>        | 35.  Burg Pécsvárad                                     |  |
| <b>SIKLÓS</b>           | 36.  Moschee des Pascha Malkoch                         | 37.  Burg von Siklós                                 |
|                         | 38.  Thermalbad von Siklós                              |  |
| <b>SIKLÓS-MÁRIAGYŰD</b> | 39.  Schrein von Máriagyűd                              |  |
| <b>SZAPORCA</b>         | 40.  Besucherzentrum Alte Drau                          |  |
| <b>VILLÁNY</b>          | 41.  Kellerreihe in Villány                             |  |
| <b>VILLÁNYKÖVESD</b>    | 42.  Historische Kellerreihe Villánykövesd              |  |
| <b>ZENGÓVÁRKONY</b>     | 43.  Kunstvoll Verzierte Eier-Sammlung                  |  |



1. HÖHLE VON ABALIGET



Die gewundenen Wege des Mecsek sind ein Magnet für Wanderfreunde. Auf dem Programm steht die Abaliget-Tropfsteinhöhle, die mit ihren fast 5.000 Metern Länge eine der aufregendsten Attraktionen der Region ist. Eine Legende besagt, dass sich in der Heilhöhle mit ihrem Bach einst die Bewohner des Dorfes Abaliget vor den Türken versteckten.

18. PÉCS WELTKULTURERBE



Erfahren Sie mehr über die frühchristlichen Bestattungsbräuche in den nördlichen und westlichen Provinzen des Römischen Reiches. Der frühchristliche Friedhof von Sopianae, so der römische Name von Pécs, gehört zum UNESCO-Weltkulturerbe. Lassen Sie sich die spannende Nachtführung durch das Besucherzentrum „Cella Septichora“ nicht entgehen.

34. ZSOLNAY-VIERTEL, PÉCS



Wenige Gehminuten vom Stadtzentrum entfernt, befindet sich das 2014 zu einem Hungarikum erklärte Viertel. Es ist nicht zu übersehen, da die Dächer aus verzierten Ziegeln das Auge von weitem anziehen. Der Park des Viertels ist für alle zugänglich und bietet viel Sehenswertes: Bewundern Sie die 88 Zsolnay-Skulpturen sowie die 15 historischen Gebäude und lernen Sie die Geschichte der Familie Zsolnay, des Porzellans und der Fabrik kennen.

42. KELLERGASSE VILLÁNYKÖVESD



Villánykövesd ist eine der romantischsten Kellergassen in der Weinregion Villány. Das spektakulärste Denkmal des dreistöckigen Kellerdorfs, die geschützte Kellerreihe, zieht die Besucher an. In Villánykövesd können Sie die aktuellen Arbeitsphasen der Weinerstellung beobachten und die hervorragenden Tropfen natürlich auch verkosten.

4. HEILBAD HARKÁNY



Entdecken Sie das in Europa einzigartige Heilwasser des Heilbades Harkány und nehmen Sie an den regelmäßig organisierten Nachtbädern, Familienprogrammen und Sauna-Séancen teil. Wer sich erholen möchte, genießt das heilende Wasser, ganzjährigen Spaß für jedes Alter garantiert hingegen die neue Wasserwelt.

28. ZOO PÉCS



Der Zoo begrüßt seine Besucher in wunderschöner Umgebung am Rande des Mecsek-Gebirges. Auf dem 4,5 Hektar großen Gelände können besondere und oft geschützte Tierarten von mehreren Kontinenten, wie z.B. der Rote Vari, der bengalische Tiger, der rote Panda oder der persische Leopard, bewundert werden. Der Komplex ist auch wegen des Aquariums und Terrariums, das aus dem Stadtzentrum hierhin verlegt wurde, eine Attraktion bei einer Reise nach Pécs.

37. BURG VON SIKLÓS



Sie ist eine der ältesten erhaltenen Festungen Ungarns und thront auf einem Hügel am Fuße des Tenkes, mitten in der Stadt Siklós. Ihre wichtigsten Elemente stammen aus dem Mittelalter, aber architektonisch hat jede Epoche ihre Spuren hinterlassen. Das Herzstück der Burg Siklós bildet das Burgschloss, das von Mauern, Türmen und Bastionen umgeben ist.

STADTBUMMEL IN PÉCS



In der Káptalan-Straße, die auch als „Straße der Museen“ bekannt ist, befinden sich unter anderem das Zsolnay-Museum, das Vasarely-Museum, die Museumsgalerie, die Moderne Ungarische Galerie und das Endre-Nemes-Museum. Wenn Sie in der Gegend sind, sollten Sie auch das Csontváry-Museum in der Janus-Pannonius-Straße besuchen und sich die Tausenden von Liebesschlösser ansehen, die an den schmiedeeisernen Wänden in der Nähe hängen.

11-14. ORFÚ



Der Orfű-See ist der kleinste See des Orfű-Seensystems im westlichen Mecsek. Das beliebte Gewässer lockt im Sommer die Badegäste zum Strand „Kleiner See“. Auch Angeln und Bootfahren sind möglich. Erfahren Sie bei einer Führung durch das nahe gelegene Mühlenmuseum mehr über die Geschichte des Getreidemahlens.

29. KATHEDRALE VON PÉCS



Bewundern Sie auf dem Dom-Platz das viertürmige Wahrzeichen von Pécs, die Kathedrale des Heiligen Petrus und Paulus. Vom Südostturm des imposanten Gebäudes eröffnet sich Ihnen ein atemberaubender Blick über die Stadt. Der Bischofspalast bietet besondere Einblicke in das Arbeitszimmer und die Salons, die sich im Laufe der Jahrhunderte in verschiedenen Stilen verändert haben.

41. WEINPROBE IN VILLÁNY



Probieren Sie die eleganten Weine der Weinregion Villány! Das Gebiet ist seit Jahrhunderten für seine Rotweine bekannt, deren Erfolg auf die hervorragenden Bedingungen des submediterranen Klimas zurückzuführen ist. Villány hat eine Pionierrolle bei der Wiedergeburt der ungarischen Weinindustrie gespielt und ist zu einer der am weitesten entwickelten Weinregionen Ungarns mit einem unvergleichlichen Reichtum an Trauben und gastronomischen Erlebnissen geworden.

IMPRESSUM

HERAUSGEBER  
Ungarisches Tourismusamt,  
Dr. Zoltán Guller, Generaldirektor  
H-1027 Budapest, Kacska utca 15–23.  
+36 1 488 8700

AUSFÜHRUNG UND REDAKTION  
Graphasel Design Studio

SZÉCHENYI 2020



European Union  
European Regional  
Development Fund



INVESTING IN YOUR FUTURE